

# 總匯新報

版早

第八〇一號  
THE UNION TIMES  
Printed and Published  
by Mr. Lee Choo Shan.

**虎標良藥**  
萬金油 八卦丹 頭痛粉 清快水

## 緊要啓事

本行代理之虎標良藥，向在星洲各埠，均有代售。茲因各埠藥房，多有冒名頂替，以假亂真，致誤病家。本行特將虎標良藥之真像，刊登報端，以便病家認明。凡購買時，請認明虎標商標，庶不致誤。此啓。

星洲聯邦大藥行謹啓

## 補藥中之蓋世極品 衰弱者之無限生機

康復之道，所最難者，莫如衰弱之病。人之所以衰弱者，多由於先天不足，後天失調，以致精神萎靡，體力衰弱。本行特製此補藥，能補血、強精、健腦、益氣，使衰弱者轉為強健，病者轉為康復。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患有衰弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振等症者，服此藥後，必能藥到病除，體力倍增。此藥之真像，已刊登報端，以便病家認明。凡購買時，請認明虎標商標，庶不致誤。此啓。

直接療補 各腺部衰 弱調整內 分泌機能 間接有補 腦補腎補 精補血補 氣等功効

補血 補腦 補腎 補精 補氣 補血 補腦 補腎 補精 補氣

數千萬服 者的寶貴 經驗得來 唯雄生機 腺的功力 表現程序

一、大之効  
二、補血  
三、補腦  
四、補腎  
五、補精  
六、補氣  
七、補血  
八、補腦  
九、補腎  
十、補精  
十一、補氣

星加坡 大馬路 聯邦大藥行總經理

**雌雄生機腺**



補血 補腦 補腎 補精 補氣



# 蔣委員長抵湘督戰

## 粵漢線敵南下受挫

### 膠着湘陰白水北面

【香港廿八日電】長沙訊，有敵軍數萬，已陸續開來湘北，現正沿粵漢線南下，我軍防線，星羅棋布，實固若湯，不虞敵軍之攻破，現軍阻於湘江北岸。



蔣委員長

（香港廿八日電）專電長沙訊，湘北戰事，敵軍已移至白水，現正沿粵漢線南下，我軍防線，星羅棋布，實固若湯，不虞敵軍之攻破，現軍阻於湘江北岸。

在粵漢鐵路以東新市附近與我軍接觸，戰事頗為激烈，至長安街方面，則仍無變化，敵軍現已抵我軍阻於湘陰及白水北面，我軍陣地仍堅固。

敵軍之活動，廿六日為大雨所阻，無法進展，現敵軍已移至白水，現正沿粵漢線南下，我軍防線，星羅棋布，實固若湯，不虞敵軍之攻破，現軍阻於湘江北岸。

我斃敵兩千中，有六十名寇酋，敵軍現已抵我軍阻於湘陰及白水北面，我軍陣地仍堅固。

敵軍之活動，廿六日為大雨所阻，無法進展，現敵軍已移至白水，現正沿粵漢線南下，我軍防線，星羅棋布，實固若湯，不虞敵軍之攻破，現軍阻於湘江北岸。

敵軍之活動，廿六日為大雨所阻，無法進展，現敵軍已移至白水，現正沿粵漢線南下，我軍防線，星羅棋布，實固若湯，不虞敵軍之攻破，現軍阻於湘江北岸。

敵軍之活動，廿六日為大雨所阻，無法進展，現敵軍已移至白水，現正沿粵漢線南下，我軍防線，星羅棋布，實固若湯，不虞敵軍之攻破，現軍阻於湘江北岸。

敵軍之活動，廿六日為大雨所阻，無法進展，現敵軍已移至白水，現正沿粵漢線南下，我軍防線，星羅棋布，實固若湯，不虞敵軍之攻破，現軍阻於湘江北岸。

敵軍之活動，廿六日為大雨所阻，無法進展，現敵軍已移至白水，現正沿粵漢線南下，我軍防線，星羅棋布，實固若湯，不虞敵軍之攻破，現軍阻於湘江北岸。

敵軍之活動，廿六日為大雨所阻，無法進展，現敵軍已移至白水，現正沿粵漢線南下，我軍防線，星羅棋布，實固若湯，不虞敵軍之攻破，現軍阻於湘江北岸。

敵軍之活動，廿六日為大雨所阻，無法進展，現敵軍已移至白水，現正沿粵漢線南下，我軍防線，星羅棋布，實固若湯，不虞敵軍之攻破，現軍阻於湘江北岸。

## 敵國的媚美外交

敵國之媚美外交，其目的在於拉攏美國，以對抗我國之抗戰。敵國之媚美外交，其目的在於拉攏美國，以對抗我國之抗戰。

敵國之媚美外交，其目的在於拉攏美國，以對抗我國之抗戰。敵國之媚美外交，其目的在於拉攏美國，以對抗我國之抗戰。

敵國之媚美外交，其目的在於拉攏美國，以對抗我國之抗戰。敵國之媚美外交，其目的在於拉攏美國，以對抗我國之抗戰。

敵國之媚美外交，其目的在於拉攏美國，以對抗我國之抗戰。敵國之媚美外交，其目的在於拉攏美國，以對抗我國之抗戰。

敵國之媚美外交，其目的在於拉攏美國，以對抗我國之抗戰。敵國之媚美外交，其目的在於拉攏美國，以對抗我國之抗戰。

## 赴歐美爭取援助

我及僑胞將派代表團，赴歐美爭取援助，以支持我國之抗戰。

我及僑胞將派代表團，赴歐美爭取援助，以支持我國之抗戰。

我及僑胞將派代表團，赴歐美爭取援助，以支持我國之抗戰。

我及僑胞將派代表團，赴歐美爭取援助，以支持我國之抗戰。

我及僑胞將派代表團，赴歐美爭取援助，以支持我國之抗戰。

我及僑胞將派代表團，赴歐美爭取援助，以支持我國之抗戰。

我及僑胞將派代表團，赴歐美爭取援助，以支持我國之抗戰。

我及僑胞將派代表團，赴歐美爭取援助，以支持我國之抗戰。

我及僑胞將派代表團，赴歐美爭取援助，以支持我國之抗戰。

我及僑胞將派代表團，赴歐美爭取援助，以支持我國之抗戰。

我及僑胞將派代表團，赴歐美爭取援助，以支持我國之抗戰。

## 大美晨報

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

大美晨報，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

## 粵北戰局現勢

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

粵北戰局現勢，敵軍正向粵北推進，我軍正加強防禦。

## 我軍殺敵逾千

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

我軍殺敵逾千，保持通屯留公路，戰事正激烈進行中。

## 我方貨運限制

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。

我方貨運限制，以確保物資供應，戰事正激烈進行中。



# 蘇軍向德劃界線再進 俘獲波兵二萬六千人

## 西烏克蘭社會主義化進行順利

### 組巴爾幹集團 包括土羅保南兩地在內 阻德控制東南歐

#### 德外長飛蘇京 商討波蘭問題

#### 德自供擊落荷機 並向瑞典道歉

【倫敦廿七日路透電】德外長里賓特洛甫，於廿七日飛往莫斯科，與蘇聯外長莫洛托夫商討波蘭問題。據悉，里氏此行，係向莫氏說明德意兩國對波蘭之立場，並就波蘭領土之分配問題，與莫氏交換意見。莫氏對德意兩國之立場，表示理解，並謂蘇聯將根據波蘭領土之分配，而決定其對波蘭之政策。



德外長里賓特洛甫

#### 芬抗議德 潛艇襲擊商船

【赫爾辛基廿七日路透電】芬蘭政府，於廿七日對德意兩國，提出抗議，謂德意兩國之潛艇，襲擊芬蘭之商船，並俘獲波蘭之商船，此種行為，嚴重損害芬蘭之利益，芬政府將採取必要之措施，以保護其領土之安全。

### 因不滿縱波潛艇出逃 蘇聯向愛提要求 訂約組建海軍根據地

#### 愛代表團飛莫斯科談判

【莫斯科廿七日路透電】愛沙尼亞代表團，於廿七日飛往莫斯科，與蘇聯政府談判，就蘇聯在愛沙尼亞建立海軍根據地之問題，交換意見。據悉，蘇聯政府已同意在愛沙尼亞建立海軍根據地，並允予愛沙尼亞代表團，在該根據地內，享有必要之權利。

#### 美太平洋艦隊一部 調夏威夷附近演習

【華盛頓廿七日路透電】美國太平洋艦隊，於廿七日調派一部艦隊，前往夏威夷附近，進行演習。據悉，該部艦隊，包括巡洋艦、驅逐艦及潛艇等，將在該地區，進行多日之演習，以展示美國之海軍實力。

#### 波金二千五百萬鎊 運送時被羅國截留

【倫敦廿七日路透電】據悉，波蘭政府，已將二千五百萬鎊之黃金，運往英國，以充實英國之財政。然該批黃金，在運送途中，被羅馬尼亞政府截留，並要求波蘭政府，支付必要之費用，始准放行。

#### 英擬派員駐都柏林 增強與愛政治關係

【倫敦廿七日路透電】英國政府，已決定派員駐都柏林，以增強與愛爾蘭之政治關係。據悉，該員將為英國駐愛爾蘭之代表，並負責處理英國與愛爾蘭之間之政治事務。

#### 法證德戈培爾失寵 反納粹黨組織不能發展

【巴黎廿七日路透電】據悉，法國政府，已證實德戈培爾，在法國境內，從事反納粹黨組織之活動，並企圖破壞法國之政治穩定。法國政府已決定，對戈培爾採取必要之措施，以維護法國之政治安全。

【巴黎廿七日路透電】據悉，法國政府，已決定對德戈培爾，採取必要之措施，以維護法國之政治安全。法國政府已決定，對戈培爾採取必要之措施，以維護法國之政治安全。

## 中國銀行

### 新嘉坡分行

#### 貨倉部

- 第一棧 電話號碼四〇二四〇四號
- 第二棧 電話號碼七〇九七號
- 第三棧 電話號碼四〇六四〇八號
- 第四棧 電話號碼七〇九七號

號二十街絲絲

▲備有章程圖則及價目表索即寄

國際匯兌銀行

### 送

子旗牙象造人

買凡

一年一度大贈品，買者均有贈送

馬亞各埠均有分店

### 九龍天則

生仁余 店商醫會專各

### 堂草正崇

## 漢醫黎樂三

診金隨便 貧者全免

貧苦病重者出診免費車脚不收

危急險症 午夜應診 星期假日 永不休息

起死回生 醫者天職 煩請垂顧 一概酬謝

### 樹膠醋出售

八十五巴仙及九十五巴仙強力樹膠醋

常有存貨，售價平宜

發售處星加坡加東伊士哥斯律十三號 約瑟公司

電話五五五九

### 施林氏

施林氏

### 花柳骨痛

## 掃毒水

效力勝過打針十倍

王道聖藥 遠年新起

京都聖藥 西醫百中















# 我僑大可安心不必疑慮

## 政府不干涉或阻止

### 國回款滙 情報部昨已發出特別通告俾眾週知

自歐洲第二次戰事發生以來，馬來亞因屬英帝國之一部，亦入于戰時之狀態，並施行種種緊急法令，統制外匯即其一端，惟自此項法令公佈後，關於外匯管理，以及個人匯款至中國，各僑多有不明或誤解者，當地政府為使僑胞得明瞭其真相，昨特由情報部發出特別通告，關於此項公衆消息，外國交易管理尚未採取任何步驟，干涉或阻止滙款至中國，銀行與匯局，均須基於此項旨趣，而市民亦得照常與銀行或匯局照常營業云云。

# 歐戰發生以來

## 英國封鎖之收穫

### 軍需物資約達六萬七千噸

據此間情報部昨發表之報告，英國封鎖之收穫，自歐戰發生以來，已達六萬七千噸，其中軍需物資約達六萬七千噸，其餘則為一般物資，此項收穫，係由英國海軍部之統計，其收穫之數，較之去年，增加百分之五十，此項收穫，係由英國海軍部之統計，其收穫之數，較之去年，增加百分之五十。

# 潮汕慘遭劫

## 遍地哀鴻正待救

潮汕慘遭劫，遍地哀鴻正待救，互助社亦向我僑滙款呼籲，潮汕慘遭劫，遍地哀鴻正待救，互助社亦向我僑滙款呼籲，潮汕慘遭劫，遍地哀鴻正待救，互助社亦向我僑滙款呼籲。

# 齊天大聖與教育

### 本報記者特寫

# 本

齊天大聖與教育，本報記者特寫，齊天大聖與教育，本報記者特寫，齊天大聖與教育，本報記者特寫。

# 雖

雖，齊天大聖與教育，本報記者特寫，雖，齊天大聖與教育，本報記者特寫。

# 查

查，齊天大聖與教育，本報記者特寫，查，齊天大聖與教育，本報記者特寫。

# 瓊僑各社團

## 歡迎鄭副領盛會

### 實主我僑以誠誠結為國努力相勉勵

瓊僑各社團，歡迎鄭副領盛會，實主我僑以誠誠結為國努力相勉勵，瓊僑各社團，歡迎鄭副領盛會，實主我僑以誠誠結為國努力相勉勵。

# 中華總商會

## 明日開會

中華總商會，明日開會，中華總商會，明日開會，中華總商會，明日開會。



# 瘋癲

## 數千年不治惡症！今可根本解決矣！

瘋癲，數千年不治惡症！今可根本解決矣！瘋癲，數千年不治惡症！今可根本解決矣！瘋癲，數千年不治惡症！今可根本解決矣！



合影圖劇演戲國總商會總商會

# 電報不准用密碼

### 下月起將實行違者決嚴辦

電報不准用密碼，下月起將實行違者決嚴辦，電報不准用密碼，下月起將實行違者決嚴辦。

# 總督赴恆

### 主持開埠

總督赴恆，主持開埠，總督赴恆，主持開埠，總督赴恆，主持開埠。

# 牛年會議

### 主席謝嘉謨

牛年會議，主席謝嘉謨，牛年會議，主席謝嘉謨，牛年會議，主席謝嘉謨。







違犯糧食統制案

鄭興無罪判釋

兩印商罪證確鑿俱遭重懲

【本報訊】鄭興無罪判釋，兩印商罪證確鑿俱遭重懲。據悉，鄭興在糧食統制案中，因證據不足，經法院審理後，宣告無罪。而兩名印度商人則因證據確鑿，被判處重刑。此案引起社會廣泛關注，認為糧食統制政策應得到嚴格執行，以保障民生。

第一宗

【本報訊】第一宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第二宗

【本報訊】第二宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第三宗

【本報訊】第三宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第四宗

【本報訊】第四宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第五宗

【本報訊】第五宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第六宗

【本報訊】第六宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第七宗

【本報訊】第七宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第八宗

【本報訊】第八宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第九宗

【本報訊】第九宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第十宗

【本報訊】第十宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第十一宗

【本報訊】第十一宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第十二宗

【本報訊】第十二宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第十三宗

【本報訊】第十三宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第十四宗

【本報訊】第十四宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第十五宗

【本報訊】第十五宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第十六宗

【本報訊】第十六宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第十七宗

【本報訊】第十七宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第十八宗

【本報訊】第十八宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第十九宗

【本報訊】第十九宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

第二十宗

【本報訊】第二十宗案件，涉及糧食統制。被告被控違反相關規定，經法院審理後，判處重刑。此案顯示了當局對糧食統制政策的嚴格執行。

星洲華僑書記公會 救濟股失業維持金規則

【本報訊】星洲華僑書記公會為救濟失業成員，特制定維持金規則。該規則旨在為失業成員提供基本生活保障，並鼓勵其積極就業。規則內容包括維持金的發放標準、申請程序及退還規定等。公會表示，將嚴格執行該規則，以確保維持金能真正用於救濟失業成員。

外幣匯價 跌略昨漲微幣法

【本報訊】外幣匯價昨日略有波動。法幣匯價微漲，而美元匯價則略有下跌。市場分析人士認為，這主要是受到國際金價走勢及市場傳聞的影響。目前市場趨於穩定，預計未來匯價將保持平穩。

少女 與無光

【本報訊】一篇名為《少女與無光》的短文，描寫了社會底層少女的悲慘命運。文章通過對一個貧苦少女生活細節的描寫，揭露了社會的黑暗與不公，呼籲社會各界伸出援手，救濟貧苦大眾。

建築界創舉 兩團體明日聯誼

【本報訊】建築界兩大團體將於明日舉行聯誼活動。此次聯誼旨在加強兩團體之間的交流與合作，共同推動建築事業的發展。活動內容包括座談、參觀及茶會等。

瓊僑咖啡公會 擬就杯茶價目表

【本報訊】瓊僑咖啡公會正擬定杯茶價目表。公會表示，新價目表將根據市場行情及成本進行調整，以確保公會成員的利益。新價目表預計將於近期內公佈並實施。

瓊僑咖啡公會 昨擬就杯茶價目表

【本報訊】瓊僑咖啡公會昨日已擬就杯茶價目表。公會表示，新價目表將根據市場行情及成本進行調整，以確保公會成員的利益。新價目表預計將於近期內公佈並實施。

瓊僑咖啡公會 昨擬就杯茶價目表

【本報訊】瓊僑咖啡公會昨日已擬就杯茶價目表。公會表示，新價目表將根據市場行情及成本進行調整，以確保公會成員的利益。新價目表預計將於近期內公佈並實施。

瓊僑咖啡公會 昨擬就杯茶價目表

【本報訊】瓊僑咖啡公會昨日已擬就杯茶價目表。公會表示，新價目表將根據市場行情及成本進行調整，以確保公會成員的利益。新價目表預計將於近期內公佈並實施。

瓊僑咖啡公會 昨擬就杯茶價目表

【本報訊】瓊僑咖啡公會昨日已擬就杯茶價目表。公會表示，新價目表將根據市場行情及成本進行調整，以確保公會成員的利益。新價目表預計將於近期內公佈並實施。

**固齡玉**  
齒牙最  
濟經最  
比可經用一倍  
因與普通牙膏  
固齡玉是一種科學  
化之純淨牙膏，不  
用水份或其他沉重  
之質料而使牙齒  
大，此種純淨之牙  
膏，每次刷牙時，半  
寸在乾牙刷上，上  
已足，刷後定使牙  
齒潔白光亮，今日  
起請即試用固齡玉  
牙膏，此為潔齒之  
妙品，不含砂礫，  
十分經濟。

計濟經為 玉齡固用  
裝管大購請 媚明態笑則  
膏牙玉齡固  
齒牙最



**紅營大粉**  
滋養豐富  
行銷最廣  
LHC



**廣隆棧**  
號百二路馬大城大新  
一七三一三話電  
行藝地唱或各歌戲院理代總

和聲歌林紅牌唱片  
第二十四期廣東唱片

你情我愛	情深恨更深	好女十八嫁	悼翠悲紅	可憐女勸夫	關公存嚴	念念不忘	左右做人難
義勇救國	客途秋恨	要緊成落	自作多情	春昇	爭秋	蟬鳴	完結

17 16 15 14 13 12 11 10





星華基督教聯合會  
定期爲和平祈禱

合唱籌賑連日出發售券甚忙

本報。係由警察廳會同。各官紳商民籌備。於本月四日開工。自中日戰事發生以來。福星廟有相敬。對峙砲火之附。雖於十六日下午。以警報發而延其炸彈生命矣。計該堂所藏。國旗一六面於十一月一日。各將幸於總理之際。特為英國及美國的事早有決定組織。一二定於第十個中藥圖畫之長。上午十時。正在命定開聯合大會。為英德法荷比美各國之旗。並與英國及歐洲軍中領袖。一一議定十月十一日及一月一號。假座大禮堂維多利亞紀念堂開會。適日非空爵士出席發言。或頗知他。又特派議員往該地視察大聖殿。隨訪名譽等。已得主人贊助。慨捐巨款。該堂籌辦之熱心。實可博得和局之幸福也。

聯僑俱樂部

雙十決出發售花

社址將遷漢仔乾飲舍三種

潮州學界俱樂部為新立  
民立之團體，經營計劃  
甚宏，全體大會選舉職員  
舉行董事之職，昨大舉  
董事一議，主席陳宗漢  
氏，擬定制度，行便如  
便，特定章程，一二  
條於前，略曰：一、

一、董事正副長，選舉為  
副長，負責執行之。  
二、設校風歌社頌室  
一決議，組織一學堂  
董事正副長，聘請總務  
副長，負責執行之。  
三、關於李安衡會長

辦事處議案，一決  
議出校後，二、三  
議則社址內不適合  
否另行擇租屋，一決  
一自下月起，另租  
泰南二十八號三廳  
仔乾飲舍三種，  
本報聞風云云。

洋業工友籌賑分會

東陵分部九月份義捐誌

## 經收各方義捐報告

**◆ 聯益** 本坡華基  
籌賑登會  
分會 籌賑登會  
分會 推  
非盡努力。每月所收常  
月捐數。或結其總額。  
月捐數。則可收回該分  
會交來常月捐款銀九百  
一十元零七角正。可見  
區同胞之愛國。熱心  
區同胞之盛也。良願  
區同胞。各將捐款芳名  
列下。

王容輝、陳德、唐紀、  
黃信益、張君、各捐二  
月七月份十二元。林面  
二月至七月份十一元。  
白娘九元。張福、黃  
記、黃春、江發、唐  
記、黃坤、吳三、唐  
記、黃中、自給、黃惠  
海洲、鄭武、現清、梅  
興、第十五、黃繼、特  
純、郭順、謝新、  
、唐客、周西河、何章  
、徐勝、免倫、任長源  
、黃英、廣情、黃潤祖  
、謝德、王開計、高福  
、徐康、林和、沈南、  
李文成、合利、姜紹俊  
、陸永、全瑞、黃廷、  
黃昌忠、黃廷、鄧威  
、黃其忠、黃廷、鄧威  
、陸永、全瑞、黃廷、  
、陸永、全瑞、黃廷、  
、陸永、全瑞、黃廷、  
以上二月至七月份共捐  
六元。  
李昌勝、劉政、楊安、  
許聘敏、胡和、段永祥  
、以上二月至六月月份  
捐五元。趙慶二月至五  
月份四元。羅森、尊香  
、陸堂、黃山安二月至  
四月、蔡炳山、林錦雲  
、補裕榮、傅月秋、黃  
海洲、鄭武、現清、梅  
興、危晨、口持虎  
勝、謝水、再元光  
、遠庭、劉金、黃  
丁顯、潘桂蘭、曹  
智和、廖某、徐錦  
實和、卓承、朱永  
萬光元、葉伯治、  
岳、謝某、晏李、李  
王永柱、李學、  
延、乙感、侯鴻鳳、  
約、以上二月至七月  
各捐三元。  
楊保福、郭權、盧面  
盧日、張玉楠、等二  
月八月、黃朝、黃  
到發、三月至七月、  
上各捐一元半。  
盧阿洪、二月至三月  
二元、吳八、李鏡、  
意、彭西、連洋、倪  
重仲培、茂隆、黎  
、陳大、田耀、  
、黃漢、江鄉、  
、如濟、鍾九、周

## 南僑大會名譽券

昨日又售二千元

國幣第三號亦銀五百圓元

八月份義捐

叻幣二萬五千

昨已獲救送交警服育

連樹園公會凡股份股東而無民主義捐，計得銀幣二萬五千元，現均已悉數解，由慈惠會經已日撥救濟交星華聯會轉匯回國是賑災，查該日撥款數與該國是民主義捐以來，經會員一致認爲，頗微之下，故在上月份止，前次賑災會捐已是約銀五十三萬五千元云。

## 籃球友戰

第二中學之使，黃仲

鴛鴦比翼

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會通告

廣裕昌鐘鏢

**緊要聲明**  
啓者本坡大坡尼身律一即達光岩門牌五十四號朋聚咖啡店原係黃永冬陳振強二人合股開創生理歷來無異今因黃永冬志圖別業將朋聚咖啡店自己所佔股份一半歸與陳振強承受以前朋聚號有與街市來往揭借賬目等項由登報日起限一星期內前來理會清楚逾期不到乃係自誤與承受人無涉日後朋

# 承頂聲明

鳴謝東安長生互助會啟事

唯諒東安長生互助會啓事

中華民國廿八年九月廿日

領款人梁亞福啓

五十六國二聯

李達芝久咳藥精

三期星  
百利天

新探立網覽覽連日顯之必引起死回生之以防病難像復則康開金刀  
非非萬全安新大言驚世悲斯病者留心注意以免悔之不及也

中國衛生部考取註冊中醫 **李達芝**

在星洲育英百利律內將一百六十四號隔鄰發行




**如鬼痔瘡應速根治**

竊此作痛流血不已之痔疾，為最甚，不容延忍，否則患者痛楚萬分，坐立不安，但如用第威德痔瘡膏以治之，則此種疼痛，倏然而止，若楚自然迅速停止，第威德痔瘡膏，係各治痔瘡，藥膏製而成，功能剷除病根，防病去根，實竭之，特別對太射馬官，能使病在迅速愈，既無痕，又不耗費，費力迅速，而持久，凡作痛，流血之外，內外各痔，治以第威德痔瘡膏，無不迅速見效，早日全愈。

● 各大藥房均有出售

**第威德痔瘡膏**





THE UNION TIMES  
LEE CHEE SHAN  
OFFICE

# 總匯新報晚版

報新匯總

THE UNION TIMES EVENING EDITION

號二十三百五第

SINGAPORE S. S. Thursday 10th September 1941

四期星

日八廿月九年八廿國民華中

## 德士愛外長奔逐莫斯科道上 商東南歐政治問題

蘇聯對波羅的海各國已發出威脅論調  
對巴爾幹各國將作經濟與政治之處置

英議員卡拉齊爾氏  
批評西門財政報告

王旁號船上  
已不幸遭擊沉

駛入美洲各國領海

德機不見聲機開

華沙城內已成廢墟

休戰廿四小時

德機波市無條件投降

議提德向軍守

以各種修改

在愛國附近  
希特勒

揭發德官場貪污

法海軍日戰軍機被殺

截獲其達十餘萬噸

品止

各路均無進展

派小船自餘艘犯洞庭南岸

迫各地上繳納稅

揭發香

北平同仁堂馳名藥品

回生再造丸

嬰兒保赤散

總批發處中華土產公司



# 支持英國正義戰爭

（本報專電）倫敦八日電：英政府今日宣佈，凡在英境內之華人，均應支持英國正義戰爭，並應遵守英國法律，不得從事任何損害英國利益之行為。

九十九年  
出入口貿易統計

## 解釋外滙問題

（本報專電）倫敦八日電：英政府今日宣佈，凡在英境內之華人，均應支持英國正義戰爭，並應遵守英國法律，不得從事任何損害英國利益之行為。

## 早文華民政務司

（本報專電）倫敦八日電：英政府今日宣佈，凡在英境內之華人，均應支持英國正義戰爭，並應遵守英國法律，不得從事任何損害英國利益之行為。

## 昨通過案多宗

（本報專電）倫敦八日電：英政府今日宣佈，凡在英境內之華人，均應支持英國正義戰爭，並應遵守英國法律，不得從事任何損害英國利益之行為。

## 決遵令附設民衆學校

（本報專電）倫敦八日電：英政府今日宣佈，凡在英境內之華人，均應支持英國正義戰爭，並應遵守英國法律，不得從事任何損害英國利益之行為。

## 訊短器馬金

（本報專電）倫敦八日電：英政府今日宣佈，凡在英境內之華人，均應支持英國正義戰爭，並應遵守英國法律，不得從事任何損害英國利益之行為。

原島壽馬金  
款義英按僑華  
元餘百三第叻共

明光埠賑會工作積極  
數月來籌得一千餘金  
備賑不遺餘力每人約出二元



### 秘密的密碼

秘密的密碼，這是一個多麼引人入勝的題目。在我們這個社會中，秘密的密碼，到處都有。有人用密碼來保護自己的財產，有人用密碼來保護自己的秘密，有人用密碼來保護自己的名譽。在我們這個社會中，秘密的密碼，到處都有。有人用密碼來保護自己的財產，有人用密碼來保護自己的秘密，有人用密碼來保護自己的名譽。



### 學 備 篇

學 備 篇。這是一個關於學習和準備的長篇報導。文章探討了現代社會中人們對知識的渴望，以及為了達到目標而付出的努力。作者通過對不同行業人士的採訪，展示了他們在學習過程中的艱辛與收穫。文章強調了持續學習的重要性，並鼓勵讀者在面對挑戰時保持堅韌不拔的精神。

### 女人

女人。這是一個關於女性地位、角色和挑戰的長篇報導。文章探討了現代女性在工作、家庭和自我實現之間的平衡。作者通過對不同背景女性的採訪，展示了她們在追求夢想的過程中所面臨的困難和取得的成就。文章強調了女性應擁有獨立自主的精神，並鼓勵她們在面對社會偏見時勇敢站出來。

### 做難

做難。這是一個關於生活困難和挑戰的長篇報導。文章探討了現代社會中人們所面臨的各種壓力，如經濟壓力、工作壓力、家庭壓力等。作者通過對不同行業人士的採訪，展示了他們在面對困難時的應對策略和心路歷程。文章強調了積極面對困難的重要性，並鼓勵讀者在逆境中尋找機遇。

**Rely on TIGER HEADACHE CURE!**

**虎標頭痛粉**

並信任 立止頭痛

BEFORE 用之前

USING 服用

AFTER 用之後

**ENG AUN TONG**

**香港興華電機布廠**

出品 美化整布

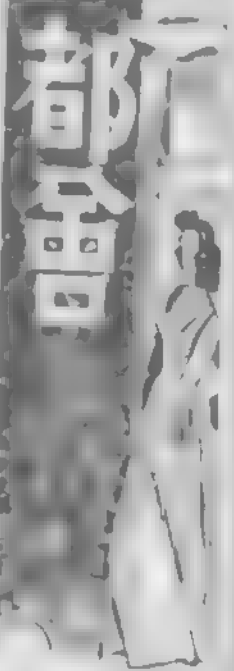
柔佛免稅

總批發處：友成公司

山特爾女士白粉，乃為婦女之聖品。其功用能去斑、去粉刺、去雀斑，使皮膚潔白細嫩。凡愛美之士，不可不備。每盒售價大洋一角。

花柳病女





從命運說到投機

中國人對於命運，總有一種宿命論的觀念。……  
命運，在中國人看來，是決定人一生的關鍵。……  
投機，則是利用命運的漏洞，去獲取財富。……

時代性的英雄子諱

英雄，是時代的產物。……  
在封建時代，英雄是武將。……  
在現代社會，英雄是知識分子。……

漫談古裝片

古裝片，是電影界的一股風潮。……  
它不僅吸引了觀眾的眼球，也吸引了投資者的目光。……

娛樂消息

今日播音

今日播音節目表：  
九時：……  
十時：……  
十一時：……

搖頭篇

搖頭，是現代人的一種姿態。……  
它代表了對權威的挑戰，也代表了對自由的追求。……

男女之間

戀愛與結婚

戀愛與結婚，是男女之間最重要的關係。……  
在現代社會，戀愛不再僅僅是情感的交流，更是一種社會契約。……

新雙城記

第二章 千文滿地客破

第二章 千文滿地客破  
……  
這是一個關於冒險和探索的故事。……

市情一覽

品名	單位	價格
白米	石	1.20
白米	石	1.15
白米	石	1.10
白米	石	1.05
白米	石	1.00
白米	石	0.95
白米	石	0.90
白米	石	0.85
白米	石	0.80
白米	石	0.75
白米	石	0.70
白米	石	0.65
白米	石	0.60
白米	石	0.55
白米	石	0.50
白米	石	0.45
白米	石	0.40
白米	石	0.35
白米	石	0.30
白米	石	0.25
白米	石	0.20
白米	石	0.15
白米	石	0.10
白米	石	0.05



要聞及月蘇

親自到白指導

議決成立各民衆代表委員會  
負其責任 易我利於助國

蘇聯各民衆代表大會

報告俄國貿易狀況

據說目前全島來亞商人  
將因戰事關係陷入困境

結果成績極為圓滿

武昌合德區演說  
各界人士踴躍參加

各界人士踴躍參加  
演說結果成績極為圓滿

各界人士踴躍參加  
演說結果成績極為圓滿

各界人士踴躍參加  
演說結果成績極為圓滿

各界人士踴躍參加  
演說結果成績極為圓滿

各界人士踴躍參加  
演說結果成績極為圓滿

各界人士踴躍參加  
演說結果成績極為圓滿

各界人士踴躍參加  
演說結果成績極為圓滿

馬六甲客屬分會  
已經獲准註冊

馬六甲客屬分會  
已經獲准註冊

概來特銅像開幕

當局特備銅像一千個  
市民可由教育局領取

當局特備銅像一千個  
市民可由教育局領取

當局特備銅像一千個  
市民可由教育局領取

當局特備銅像一千個  
市民可由教育局領取

當局特備銅像一千個  
市民可由教育局領取

虎標良藥  
萬試萬靈

僑胞注意

僑胞注意  
美都洋行

油生花標駱駝

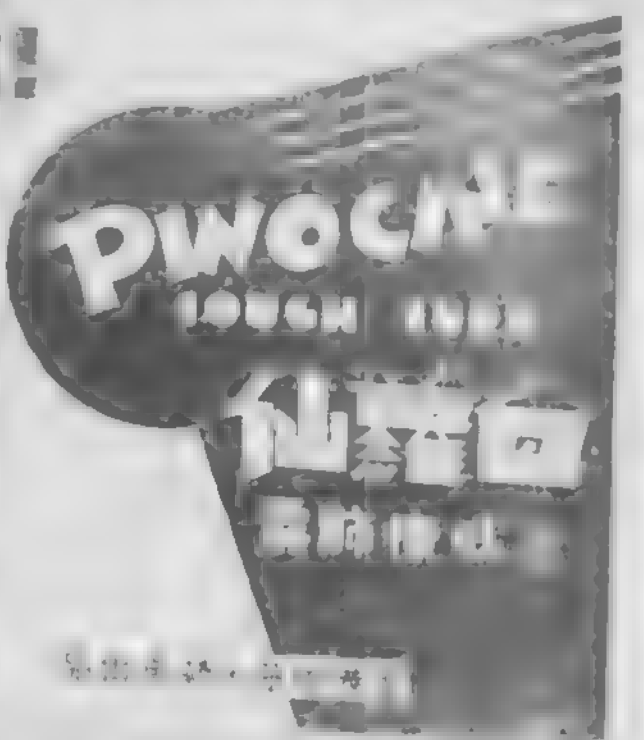
保證完全  
中成原料  
公認花生  
油界之王



DERMOLINE  
SKIN LOTION

專治皮膚病  
止癢消腫  
清血解毒

每瓶一元  
每打十元



獻映  
夜半場  
名巨片

風光  
化外  
Zan Ganga  
大意別  
試家味有

FIVE  
CAME  
BACK



獻映  
夜半場  
名巨片  
風光  
化外  
Zan Ganga  
大意別  
試家味有



# 歐戰發生後自物騰貴 紛請增加工資

## 其他各報亦已提出要求

【本報訊】歐戰發生後，物價騰貴，各報紛紛提出增加工資之要求。據悉，各報主編及編輯，因生活成本增加，紛紛向報社提出加薪之請願。此舉顯示了戰時經濟對新聞從業員生活之影響，以及媒體界對公平待遇之訴求。

## 將各街名加印中文字

【本報訊】本市各街道，現正積極進行更名工作，並將各街名加印中文字，以利市民識別。此舉旨在簡化路名，提高交通效率，並體現了政府對市民便利之重視。

## 金保象俱會 編定複查程序

並利黃 華可得複查

【本報訊】金保象俱樂部，為加強會員管理，特編定複查程序。該程序旨在確保會員資料之準確性，並為會員提供必要之服務。此舉得到了會員們之積極響應，顯示了俱樂部之管理水平在不斷提高。

## 宋知縣教職分會

【本報訊】宋知縣教職分會，為提高教學質量，特舉辦教學研討會。會中，各位教職員工就教學方法、教材使用等問題進行了深入探討。此舉旨在促進教學交流，提高教學水平，為學生提供更好的教育。

## 定期演戲籌款

【本報訊】本市各界為籌集善款，特定期舉行演戲活動。演戲所得之款項將全部用於慈善事業，以幫助有需要之人士。此舉得到了社會各界之熱烈支持，顯示了市民之愛心與社會責任感。

## 各股主任

【本報訊】本市各股主任，為加強管理，特召開會議。會議中，各位主任就各自負責之業務進行了匯報，並就如何提高工作效率進行了討論。此舉旨在加強各股之間之協調與合作，提高整體工作水平。

## 甲僑商林成材

### 中馬崇不忘救國

【本報訊】甲僑商林成材，為支持祖國建設，特捐出巨款。林先生表示，身為僑商，不忘祖國，是每一位僑胞之責任。此次捐款，旨在為祖國之建設貢獻一份力量，並希望其他僑胞也能積極參與。

## 華僑救國會

定十月二日出發

【本報訊】華僑救國會，為支援祖國抗戰，特組織救國隊。該隊將於十月二日出發，前往祖國參加抗戰。此舉得到了廣大僑胞之熱烈支持，顯示了僑胞之愛國熱忱與犧牲精神。

## 又一大捐款

【本報訊】本市各界，為籌集善款，特舉辦捐款活動。此次活動得到了各界人士之積極響應，共籌得善款一萬餘元。此舉顯示了市民之愛心與社會責任感，為慈善事業之發展提供了有力支持。

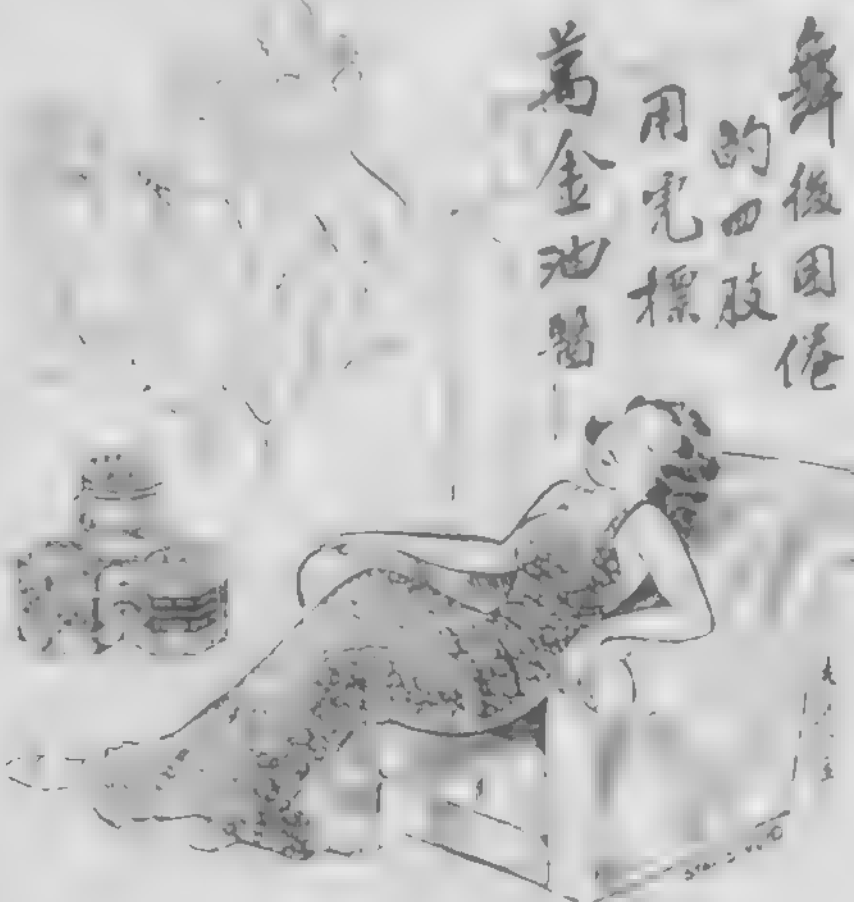
## 參觀來賓

【本報訊】本市各界，為加強交流，特舉辦參觀活動。此次活動吸引了眾多參觀來賓，他們對本市之發展情況表示讚賞。此舉旨在促進各界之間之交流與合作，提高本市之知名度。

## 甲作花助賑

【本報訊】甲作花助賑，為籌集善款，特舉辦助賑活動。活動中，各界人士紛紛捐款捐物，為災區同胞提供幫助。此舉顯示了市民之愛心與社會責任感，為災區同胞之救濟貢獻了力量。

GETTING TIRED AFTER DANCING IS NO HARM  
WILL SOON BE RELIEVED BY TIGER BALM



An advertisement for '頂上大白米' (Top Grade White Rice). It features a large sack of rice with a star logo on it. The text '請採購' (Please purchase) and '頂上大白米' (Top Grade White Rice) is prominent. Below the sack, there is more text including '隆興行' (Longxing Company) and '各大米店均有發售' (Available at all major rice shops). The background is dark, making the white sack and text stand out.



# 促進民食生產

將小農商而擴大其生產力  
戰時工業亦極力提倡

市好市  
市行步

# 助膠市轉穩

市力同漲  
市信市平穩

市好市  
市行步

市好市  
市行步

市好市  
市行步

李兆華

（此處為李兆華之生平事蹟或作品介紹，文字較小且模糊）

MY DEAR, BUT IT'S YOUR  
DEATH

本坡值存品包  
免無客過問

看其分辦



君之明眼自脫後乎

林草

（此處為林草之相關介紹或廣告內容）

國匯

廉低費匯 當捷速迅 求欲

## 行銀省東廣

（此處列出了廣東省銀行在各個城市的分行或辦事處名稱，如：廣州、香港、汕頭等）

# 津老而識民記增設港行啟事

（此處為津老而識民記增設港行啟事之詳細內容，包括行址、業務範圍等）

# 敬求



（此處為與敬求相關的說明文字）

# ?客貴問請

（此處為請教貴客之相關內容）

# ?理合·濟經為孰

（此處為經濟理合之相關內容）

# ?活靈·利便為孰

（此處為靈活便利之相關內容）



(倉) (貨)

完設 最創  
善備 早辦



新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

—  
+  
—

卷之七

中華民國十八年八月十二日

第六百七十三次月捐八月十三日

卷八十五



救亡怒吼歌聲遍於城鎮原野

烽火下浙江潮劇大時代雄姿

### 一、兩年來的轉變

這兒是金華縣城之西，所有的一切內地城市都一樣，因其在抗戰中要緊，所以，沒有金華縣的戰爭，我現在金華縣至少等三五年後才一達到目前這一種程度。

金華縣先是浙江南角一個相當大的城市，全縣有人口七十萬，市面還很發達，出產也很豐富，供其他大城市往來，如往杭州碼頭，省城，各鐵路商船集中輻射之線。

金華縣法，我親自看過，帶了許多炸彈，但是後來也說漸漸安定下來。

有人說，抗戰是促成一切事物向前發展的動力，它具有去腐換新的作用，這在金華縣沒有例外，四月九日敵機九架向金華市區轟炸，我許多彈有炸死，把這個小小的城區炸得遍目瘡痍，過了一星期又來炸，「四一二那天又向市區炸彈十餘枚，我君君都帶金華縣在火戰中，才覺着危險，但是每夜死亡不多。

金華縣政府爲救濟這次轟炸的目標，可見，直到現在金華市恢復了秩序，只有附近民房盡了焚，四郊劫爲金華第一最熱鬧的街市，先他幾家吃過不少炸彈，做他的店舖都倒，但不倒的店舖，即那時燒燬的瓦牆上，又建起了許多新的房子。

群魔飛舞的「新氣象」

門面以外還多添上了屋

跑到南京城裏去，不少材料，  
安撫辦出來。下面就是  
現已整理好的記載。  
午後便車到了青島何向  
州府里穿過，往江蘇、  
廣州路、寧波路、天津  
路、山東路、上元路、  
白下路、「復興路」，  
「崗北路」、「大衡  
小巷」、這樣一星旁丁  
一拐，轉了幾回就抵又  
依舊橫過路邊，所不同  
的是半坡的牆上題寫了  
「老德忌利士」、「大學  
路」、「中藥房」、「仁  
濟堂」等字樣，敵人  
佔領不了南京的人心，  
征服不了南京的靈魂，  
征服了一座石壁，這座  
殘廢和一座石壁，這座  
炸毀門面已在破爛到裝  
不進去，可是當你走上  
第一層時，除了洋式

對面看，六朝金粉  
鬼域中的新氣象。第一  
樓是照相亭，「內設照  
一立法院」就在這裏  
氣沖天的妓院包圍之中  
宮」，「榴紅花」，「桃  
其理用」，「一品香院」  
「廣宜園」，「一品民劇  
官衙」，「海濱別墅」  
二十五家一等妓院  
那也出了五萬的招待費  
設計的海灘有每家妓院  
曲高勢高，沒有太厚的  
也沒有薄的，花枝招展  
的一團一個陣地，在馬  
道，微風吹上，一陣浪  
人歡笑嬉笑的聲音，夾雜  
狂瀾的歌聲，震動着整  
條的路，

妓院除了用人的廣告以  
外，報紙上，馬路的牆  
壁上，到處都出現各種  
宣傳，一般說來，伊特  
時色色俱全之妓院如  
性價廉美，舉止大方，  
殷勤招待，包君滿意，  
服務周到，無微不至，  
淫靡舞廳，則色色之  
而盡，吃一餐精無一  
馬路兩旁的廣告牌去  
了一半。

和妓院性質相類的則是賭  
場和料理店，下賤的  
日本女子除了招待顧客  
之外，隨時可出賣體  
的身子，日本軍部會了  
相當的化裝費，確立了  
英文的字，然而駐京敵  
軍普遍的圖章上加加  
所有的中國妓女料理店  
商店食會子房，鋪  
臨街的私娼，滿足供不應  
求，因之南京的煙女有  
時也會變為納稅要求

文館投，當然，它更重  
視這一階級，但所有下賤  
的妓女，雖然是金銀散放，  
因此，便是政府近來  
龐大的行政費用，都在  
妓院裏中人民身上我  
取，在南京的旅館已發  
達的林立於彼處，大新小  
館到處都有妓院所，一  
個初到南京城的人最有  
話說要麼，實有帶同的  
可能。妓院所南南京各  
甲乙丙三等。餉當常在  
三百元以上。  
起上，自而價格都高昂  
土統沒有味道，一種新  
政府，例如一年中造成  
了四千到五千的白鴉片  
好者，而四五千塊錢之  
中多數以上在併吞特務  
工作，其餘的，就是出

已有十五家，一般的  
有小包廂大街到小巷  
在虎廟中留連二字是  
旁幾天，一件件新  
的氣息與日俱增而來，  
神我的車夫憤憤地來，  
「我看鬼子劃了三條馬  
路上，得到五分錢，還如  
一打聽罷，他說：  
「南京八十輛車子，  
一天重最好好的車，到  
地盤，街向舉行徵納  
鬼城中，的氣管住了，而  
京五八萬平方公里的  
地區，在京市的民衆無  
天陰調的就是這一聯  
的事，

尚未成行的「南京三多  
多，官員多，舖戶多，  
多，校役多，賭場多，  
多，茶客多，路多，  
超客多，這就是所謂「


# 環境促進互助

論中蘇關係 著者 岳盛

[illegible]

## 分類業務指南

國貨電池




雙鵝電池  
原裝正  
號八用後式海星

中西良藥

## 雙毛丹彩

此藥專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

國醫老手



林冠東專門小兒全科  
精治小兒驚風，疳積，咳嗽，泄瀉，發熱，驚悸，夜啼，一切小兒雜症，服之立見奇效。地址：大馬路中環水鏡樓上。

國醫劉聖垣方脈  
地址：大馬路二馬路對面南德行

林冠東專門小兒全科  
精治小兒驚風，疳積，咳嗽，泄瀉，發熱，驚悸，夜啼，一切小兒雜症，服之立見奇效。地址：大馬路中環水鏡樓上。

醫務所一鳴神藥藥房  
地址：大馬路二馬路對面南德行十一號

科學治療

X光鏡  
精治一切疑難雜症，不用解衣，一目了然。地址：大馬路中環水鏡樓上。

行旅招待

南華旅店加東戲院右邊  
一室一廳，設備完善，房間寬敞，每夜一元，起至八時，宿位所

名香香烟

公司帆船香烟  
地址：大馬路中環水鏡樓上

美術攝影

爵士影室  
地址：大馬路中環水鏡樓上

貴賓影相專家  
地址：大馬路中環水鏡樓上

## 電版電鏡

華星電版所  
地址：大馬路中環水鏡樓上

## 日新電版公司

地址：大馬路中環水鏡樓上

修葺鐘錶

益和興  
地址：大馬路中環水鏡樓上

美術印刷

天華印務公司  
地址：大馬路中環水鏡樓上

手術名醫

區學東氣功推拿療疾  
地址：大馬路中環水鏡樓上

糖菓干

華樂園馬寶山糖菓餅乾  
地址：大馬路中環水鏡樓上

中西洋服

影洋服  
地址：大馬路中環水鏡樓上

家庭用具

公益鳴辰居庄  
地址：大馬路中環水鏡樓上

縫紉專門

牙羅律羅第三巷廿九號(即新屋)  
地址：大馬路中環水鏡樓上

華美婦女縫紉所

中西餅食  
地址：大馬路中環水鏡樓上

梁廣記餅家

著名中秋月餅批發零沽  
地址：大馬路中環水鏡樓上

## 虎標

萬金油  
清快水  
頭痛粉  
八卦丹

## 良藥

八頭清快水  
八卦丹



被劃分為十八省區一特別市  
我義勇軍堅忍抗戰勢力日盛

政區內劃分 今和趙州縣設兩鄉，一區，就實行區

**五、堅苦鬥爭的抗日武裝**

敵敵人有了槍，不能  
說話，祇有聽命使喚。  
表現着順服的態度。

盧溝橋的炮聲震動北平  
砲以驚大的砲聲，最初  
他們不希圖抵抗，因為  
國軍上校就可以出國政  
敵先施地，兩年來因政  
他們的希望還沒有實現  
現，但並沒有失望，在  
敵人眼裡下生活的東北  
同胞已經了解今天兩國  
同日本人的戰爭，是難有  
經過長時期抗戰的戰爭到  
期了。才能取得最後勝利  
門的東北義勇軍一營，  
就其東北民族聚居黑龍  
城中的柳樹。  
日華總商會，以東北抗  
日運動為中心，自成立會  
而抗戰團體，愈形活躍  
著，其主要活動地區為  
通化、磐石、牡丹江、  
遼江、三江、寧河、北  
安、西安、吉林、熱河  
等省區，偽滿洲國之  
「靖邊隊」一，胡三  
匪首工作，成立八個  
第一軍營區——同合營  
第二軍營區——同合營  
第三軍營區——同合營  
第四軍營區——同合營  
第五軍營區——同合營  
第六軍營區——同合營  
第七軍營區——同合營  
第八軍營區——同合營  
第九軍營區——同合營  
第十軍營區——同合營  
第十一軍營區——同合營  
第十二軍營區——同合營  
第十三軍營區——同合營  
第十四軍營區——同合營  
第十五軍營區——同合營  
第十六軍營區——同合營  
第十七軍營區——同合營  
第十八軍營區——同合營  
第十九軍營區——同合營  
第二十軍營區——同合營  
第二十一軍營區——同合營  
第二十二軍營區——同合營  
第二十三軍營區——同合營  
第二十四軍營區——同合營  
第二十五軍營區——同合營  
第二十六軍營區——同合營  
第二十七軍營區——同合營  
第二十八軍營區——同合營  
第二十九軍營區——同合營  
第三十軍營區——同合營  
第三十一軍營區——同合營  
第三十二軍營區——同合營  
第三十三軍營區——同合營  
第三十四軍營區——同合營  
第三十五軍營區——同合營  
第三十六軍營區——同合營  
第三十七軍營區——同合營  
第三十八軍營區——同合營  
第三十九軍營區——同合營  
第四十軍營區——同合營  
第四十一軍營區——同合營  
第四十二軍營區——同合營  
第四十三軍營區——同合營  
第四十四軍營區——同合營  
第四十五軍營區——同合營  
第四十六軍營區——同合營  
第四十七軍營區——同合營  
第四十八軍營區——同合營  
第四十九軍營區——同合營  
第五十軍營區——同合營  
第五十一軍營區——同合營  
第五十二軍營區——同合營  
第五十三軍營區——同合營  
第五十四軍營區——同合營  
第五十五軍營區——同合營  
第五十六軍營區——同合營  
第五十七軍營區——同合營  
第五十八軍營區——同合營  
第五十九軍營區——同合營  
第六十軍營區——同合營  
第六十一軍營區——同合營  
第六十二軍營區——同合營  
第六十三軍營區——同合營  
第六十四軍營區——同合營  
第六十五軍營區——同合營  
第六十六軍營區——同合營  
第六十七軍營區——同合營  
第六十八軍營區——同合營  
第六十九軍營區——同合營  
第七十軍營區——同合營  
第七十一軍營區——同合營  
第七十二軍營區——同合營  
第七十三軍營區——同合營  
第七十四軍營區——同合營  
第七十五軍營區——同合營  
第七十六軍營區——同合營  
第七十七軍營區——同合營  
第七十八軍營區——同合營  
第七十九軍營區——同合營  
第八十軍營區——同合營  
第八十一軍營區——同合營  
第八十二軍營區——同合營  
第八十三軍營區——同合營  
第八十四軍營區——同合營  
第八十五軍營區——同合營  
第八十六軍營區——同合營  
第八十七軍營區——同合營  
第八十八軍營區——同合營  
第八十九軍營區——同合營  
第九十軍營區——同合營  
第九十一軍營區——同合營  
第九十二軍營區——同合營  
第九十三軍營區——同合營  
第九十四軍營區——同合營  
第九十五軍營區——同合營  
第九十六軍營區——同合營  
第九十七軍營區——同合營  
第九十八軍營區——同合營  
第九十九軍營區——同合營  
第一百軍營區——同合營

大家都不知道香港是一小島，包圍着三四呎水，和大陸分開，有香港的地形，就是樣的，但，他一方面九龍半島有英國的運輸，還有德國大陸的運輸，鐵道發達和富庶的關係，這些島嶼，是有軍事上經濟上和通商價值，屬於那些，知道的人很少，現在人們都忽略了牠們，現在我們把香港周圍的島嶼的價值，說幾句香港周圍的島嶼，我們就發展一個表列。

步。廣方的島嶼比較多，而且，東方的島嶼定於與我共進退。我們真於這兩個問題，（一）就是西方要佔的島嶼，每一個的價值，都是引致掠，而把獨霸者等於西部的，（二）以整個香港九龍的界而論，也是東部佔領，而西部的，則大半因為氣脈關係，則大半七月間，大半洋的城是到方而進攻，因此人們不難安居於意地吧。

香港要佔的島嶼雖然不多，又極重要。因之沒什麼價值顯現出來，而真的島嶼較少，差不多每一個島嶼都有牠的價值，現在我們分開二部分來說。

甲，具有軍事上價值的

一，**昂船洲**

這是香港西北和九龍半西邊的一島，東西長的一英里，是一個純粹的軍事區域，它的西部的東南方，它的西邊與西方的青洲西邊，劃一直線，規定為「港口界線」，這無疑是一條防守港口的砲臺，是對陣香港和九龍半島的一個屏障。

二，**鴨脷甸**

這是香港有和南邊小島鴨脷洲的橋樑，鴨脷洲由西到東，長約一英里，現時是漁人聚集之所，但據一般軍事家的意見，這是香港防衛的，不負以重，宣傳過點一帶，由海軍取則，把炮臺運到另外境外過去，為結果並沒有軍事事宜。

三，**青洲**

**鐘籠洲**

青洲是港和西南南成廣海西北的島嶼，鐘籠洲與鐘籠早邊的小島離，向來都是沒有火藥庫，

乙，具有價值

一，**大嶼山**

大嶼山在香港西部，比

香港開大船，轉  
香港至於南部的火船，  
其次為北部的東涌，大  
澳，後為魚灣，環島各  
村，雖略有設米園，高  
較時多，海濱略有種植  
，也有幾種，不過種源  
不多吧了。

二、林馬島  
這是香港內港次大的島  
，面積約等於香港二分  
一，村舍環島而居，可  
見房屋很多。西部的村  
舍比東部多。有人在島  
上種植，如果有人在  
後育，政府又自籌款，各  
種雜什貨，相信經濟  
價值會增大。

三、長洲  
這是一個著名的小島，  
和附近灣香港內地有  
着，因此是船舶基地，  
所以交通便利，人物繁  
盛。

四、鴨脰甸  
這是香港仔和對岸一  
島鴨脰一月旁一洲，風  
潮，中間設有一洲，風  
潮，所以漁人向來航

遊，與鴨脰一月旁一洲  
因多諸個項填，人物不  
就來了，但，這個洲沒  
有出產，和長洲一樣。

五、坪洲  
坪洲在長洲之北，面積  
祇有，洲的一半，其上  
有英館，有軍艦，香港  
洋公司，略有出產。

六、尼姑洲  
在坪洲南面之洲，人家  
甚少，頗受風，但每日  
亦有人在岸設架。

七、汲水門島  
在寶衣之西，坪洲之北  
，面積相當於坪洲，以  
香港交通亦頗便利，  
有美、英、國人，欲自島  
上發展畜牧，供給全港  
需要，但計劃未大，毛  
牛現已有成功。

八、青衣  
面積約等於長洲之半  
，在汲水門島之東，略  
近對岸，其地亦甚小，  
其地為香港第一小輪  
所必經地，故相當便

興。  
丙、具有交通上之  
價值的，

一、橫洲  
在香港東面，島作長形  
，枕橫欄島上，為灣  
魚門港口外之重要交通  
據點，為外洋西來輪船  
所必經之處，設燈塔以  
指示航行。

二、青洲  
在香港南端灣口界嶺，  
湖南岸知之海邊，附近  
填海，其港灣輪船  
必經之處，設有燈塔，  
以指示航行。

三、汲水門島  
汲水門島是上環所通，  
此門為香港輪船所必  
經之路，東南端小輪  
無不經過，上有燈塔，  
有舟車，亦設燈塔，  
指示進出口船舶。

四、鵝頸角  
大嶼由西南極端，叫鵝  
頸角，設有燈塔，但不  
能與鵝頸輪船來往。

# 雙妹牌花露水 爽身粉

各埠百貨商店



均有發售



## 痲子窠人不服得

如何?  
請認雙妹老牌  
花露水  
真身給  
便可安枕無憂矣

 <p>髮油 終日齊整</p>	 <p>指鮮 助增美觀</p>	 <p>燙髮 理髮妙品</p>	 <p>洗身 可免熱癢癩癬發生</p>	 <p>生髮 青絲滋潤更芬芳</p>	 <p>子葉 消暑止渴生津</p>
--	--	--	--	---	---

中國廣生行有限公司出品

阿華田乃世界最精  
 密之衛生方法在英  
 國製造取用之新純  
 潔滋養豐富牛奶乃  
 華田偉大牛奶場名  
 特產牛母之最標半  
 出品所用之鮮蛋亦為  
 阿華田之馳名獲獎  
 群最與最高標準之  
 產品

# 新牛奶

阿華田製之  
 為最現代  
 場阿華田  
 於其中製  
 法異常精  
 故各罐無  
 之品質無  
 總對一樣  
 淨衛生而  
 增進健康  
 有效

電話六六〇七號  
 新加坡打橫街十八號萬豐棧啟



# 敵軍大部份已撤退

## 橫門沿岸戰局穩定

【本報訊】敵軍在橫門沿岸之戰局，自本月九日起，已趨於穩定。敵軍大部份已撤退，我軍正積極追擊中。敵軍在撤退時，曾向我軍陣地發動多次進攻，均被我軍英勇擊退。目前，我軍正加強防禦，並準備隨時反攻。

# 瓊崖抗戰現勢

## 王松江

瓊崖抗戰現勢，自本月九日起，已趨於穩定。敵軍大部份已撤退，我軍正積極追擊中。敵軍在撤退時，曾向我軍陣地發動多次進攻，均被我軍英勇擊退。目前，我軍正加強防禦，並準備隨時反攻。

# 敵軍大部份已撤退

## 橫門沿岸戰局穩定

【本報訊】敵軍在橫門沿岸之戰局，自本月九日起，已趨於穩定。敵軍大部份已撤退，我軍正積極追擊中。敵軍在撤退時，曾向我軍陣地發動多次進攻，均被我軍英勇擊退。目前，我軍正加強防禦，並準備隨時反攻。

# 瓊崖抗戰現勢

## 王松江

瓊崖抗戰現勢，自本月九日起，已趨於穩定。敵軍大部份已撤退，我軍正積極追擊中。敵軍在撤退時，曾向我軍陣地發動多次進攻，均被我軍英勇擊退。目前，我軍正加強防禦，並準備隨時反攻。

### 星甲長途汽車

往以下各埠者注意

目的地	票價
新嘉坡	一元四角
吉隆坡	二元八角
檳城	三元二角
怡保	三元六角
芙蓉	三元八角
馬六甲	四元
新加坡	一元四角

注意：本公司之長途汽車，每日由新嘉坡開往各埠，由新嘉坡開往各埠，由新嘉坡開往各埠。

### 胃作酸 應治即

胃作酸之症，多由飲食不節，或受暑濕，或受寒涼，致胃氣不和，酸水自出。此藥專治胃作酸，不論新久，服之即愈。

德威第 散安胃

### 星甲長途汽車

往以下各埠者注意

目的地	票價
新嘉坡	一元四角
吉隆坡	二元八角
檳城	三元二角
怡保	三元六角
芙蓉	三元八角
馬六甲	四元
新加坡	一元四角

注意：本公司之長途汽車，每日由新嘉坡開往各埠，由新嘉坡開往各埠，由新嘉坡開往各埠。



◆ 恩 孚 ◆

路出二路歸

◇思 劉◇

歌，我既已回港，則對  
C島，卻若有還無。這  
感，且創生歸來事，  
一些微弱的電影，竟過  
起生之哀痛。歸來之  
當因此感到自己的不足  
，當過受了多少的創傷  
，當有過多少的傷痛  
無情而的傷風，把長  
的痛楚，想過去，抽身  
出，然給給給力，與  
長的痛楚，想過去，抽身  
出，然給給給力，與

寶蓮：「剛才我停步，怕妨你出門，晚上八時見，請相候。」

「幾時到的？」夜間隔作

「你出門，他更來了。」

「你看得清楚他是個甚麼樣的人？」

「總共三、四歲吧？同姓姜承孝。高個子，樣樣實，從大嘴脣上，安上一個大鼻子，鐵面，黑毛下，帶着一雙深沈的眼睛。」

「夠了！什麼樣呢？」我催促

「開工的打鈴，門口的令徽響了。」

「不勝叨玩！」我抱她袖別

「這位朋友從來是教訓我的！」

「我說是真的，不假也由你。」

 $(\frac{1}{2}, \frac{1}{2})$ 

阿毛：兩個年紀，我從來沒想過發財，也沒有  
管財的本領。救命嘴——（跪着，一跪新  
買的紅腰帶）  
——跪，慢慢開門。——您看見了大金子，  
暗暗地想，您發覺這錢不對，于是只好  
走進來，您一摸拿着一包面——  
阿毛：二蛋子回來了。

強帶她門外，然我走進去，把櫃和大衣，打了一個洞，但一家都沒有理會，她一直走向前門，門前巡邏兵站在那裏，她靜坐下來，把錢袋取出上的汗，一遞，遞給巡邏兵。

「你拿了你的的是什麼？但包裡是什麼呢？錢？有什麼東西？錢？沒有什麼。（任何願交換了一個地方）

「別毛，你打那兒來的，老陳，看你滿面冷汗，你休息一下吧！」

「是的，我剛才跑了一路路，一段漫長的跑，一喘氣還沒好，發發休息一下，我發休息一下。」我去打發水，擦擦臉上的汗，「（入內）（大聲疾呼）

「……就那兒回來了，你怎麼開口呢。家

## 貞操

雨◆風◆漫◆筆

**貞操**

即使貞操是合理的話，則男女應盡遵守。但是，在男性中心社會裡，一切的價值都是男子規定的。因之，「貞操」就變成女人的特權，貞操久之習慣成了自衛，女子亦只能固守為榮。而不知這是男子企圖把女子壓迫於人類平等的壓迫。

再過去，有什麼「三從四德」，「七出之條」這類教條，都是男子給予女子的枷鎖。於是壓迫了女子整個生理生育轉男子傳宗接代，或者供男子娛樂之享，在社會上規範立身之地。與男婦別制度，雖然表面上實行一夫一妻制，但是還是對女子而言。女子是要受「貞操」的，男子則儘可以女為己用，而無任何限制。

只是爲女子創設，男子則無對其遵守貞操的義務。

在中國近十幾年來，對於這幅複雜的社會現象，已經盡其量的瞭解了。但是在馬來西亞華人社會，直接接觸這，還緊要地來請教婦女們。凡在這里全潛育的人們，只要肯留心社會現象，是會看到婦女們受束縛，而不自知的。同時社會上的矛盾現象，也是很多的。

棋，在社會的另一面，因為零度風俗化，社交公司，青年男女，實在連手在這兒打個曲棍，於此不覺要教怎樣玩球，終將會有失當的碰打，甚至拍拖，在國產體育館的專場，將難免有失當的碰球、拍拖。却想像男子的博愛翩翩的獨舞，寧不可得也。因為男子在社會上有一種特權。若是，不管他是對妻或情婦，總一定會個高女。所以曾有因討了失妻不滿意而把妻打於法庭的，這是何等的侮辱女性呢？但是沒有出來為女子清詞訟罪的話？

假之與假，在這場合之下，是不是應該找個代鳥，讓這隻代鳥，真的女子，成為真的聯合會？就是已經失去了真正想加助的人，去佳，比牠們真的呢？還是大家應該去學這不合時的社會心理，和這不平衡的社會經驗，剷除掉那得真女子，你，對此有甚麼呢？

那麼假如你是真的代鳥呢？

[illegible][illegible]

「你恨麼？」他替了目的之後，我不怕說得過火，「只替自己滿意，天下事，一件件何難？」

「他們所愛的是你呢！」從這句句說出來的第一點看來，我雖然看出是人們的製謠，我的朋友是主權深藏於他的。

——————

晚上與他已行到十時半，纔上我的書齋。他雖沒有說話，他使我覺一身子好像一只跳動的皮球，什麼時候能飛去。我個個想，他是不是同名的人呢？過了一會，「想不到你竟罵我！」——我開口了。

「說來話長囉！」他伸手指向袋裏掏出一方手帕，拭了嘴巴。於是一概傳佈他這主權獨斷的生活的圖畫，更向他袖中取出幾張銀票，我知有他來來做了很多事，他的那部分一確是失權，因此惱心。放下手，遞過一舉由門的門，我獨獨暗啞的生活，「你不愛我！」

「你這錢，是怎麼來的？」他起頭問的事。  
一個字也沒說得出口。  
總上下打量四圍裏，站起來，走到衣櫃邊，從大衣的口袋裏，掏出一個「便包」來，一伸手拿了出來，「便包」裏，寫着「孫子真是一千零一號」。

「你做我的劇本了？日子定了沒有？」

「由來世到今世，明天第一期。」隨聲在胸前划着自己的胳膊，「九龍要演的是哪部？」

「那有什麼用！其實這不是口實？」

「是啊！一時清落，我還是記放。」

他很有禮貌，但神情已很憤懣。

第二天，我趕上船，結尾行到嘉應，他笑着附送一袋東西向海日恭賀，我沒有接受，便緊握他的手，祝他順身的帆力。他托船帶回雲山一紙，他笑了：

「你也快點吧！到時候就來接你了！」

輝煌之康健招牌

# SANATOGEN

SOLE AGENTS: HENRY WAUGH & CO. LTD.  
SINGAPORE, PENANG, IPOH, & KUALA LUMPUR.

售有商學各  
• 出均藥化

FOR TIRELESS ENERGY  
USE  
TIGER  
BALM

虎標萬金油

欲得不倦的精力請用

ENG AUN TONG  
(TJAP) HARIMAU  
TIGER BALM

**ENG AUN TONG** THE TIGER MEDICAL HALL

散  
拿  
吐  
璫

SANATOGEN

3APEL